

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 11. bis 17. Oktober 1961

Jordanien. Die Gesandtschaft wurde in den Rang einer Botschaft erhoben.

Türkei. Herr Nejat Sözmen, Gehilfe des Handelsrates, hat sein Amt übernommen.

5491

Promotionen an der Eidgenössischen Technischen Hochschule

(Vom 1. Januar 1961 bis 31. Mai 1961)

Abteilung für Maschineningenieurwesen

Zwicky, Arthur, dipl. Masching. ETH, von Mollis und Basel, zum Dr. sc. techn., in Flums. – Zanoni, Paul, B. Sc. Pennsylvania University, amerikanischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Kloten. – Straumann, Walter, dipl. Masching. ETH, von Bretzwil, zum Dr. sc. techn., in Basel. – Mützenberg, Arnold, dipl. Masching. ETH, von Spiez, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Athanassiadis, Nicholas, dipl. Masch.- und El.-Ing., T.H. Athen, griechischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Athen (Griechenland). – Trueb, Jacques, dipl. Masching. EPUL, von Gossau, zum Dr. sc. techn., in Corseaux/Vevey.

Abteilung für Elektrotechnik

Bürgin, Hans Georg, dipl. El.-Ing. ETH, von Rothenfluh, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Asner, Alfred, dipl. El.-Ing., Universität Zagreb, jugoslawischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Genf. – Badr, Hassan Ahmed, dipl. El.-Ing., Ein-Shams-Universität Kairo, ägyptischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – von Ballmoos, Fritz, dipl. El.-Ing. ETH, von Heimiswil, zum Dr. sc. techn., in Zürich.

Abteilung für Chemie

Gloor, Max, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zürich und Birrwil, zum Dr. sc. techn., in Basel. – Dettwiler, Erich, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Langenbruck, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Venczel, Jozsef, dipl. Ing.-Chem., Universität Leningrad, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Wehrli, Adolf, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Winistorf, zum Dr. sc. techn., in Frick. – Vetsch, Werner, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Grabs und Zürich, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Metzler-Porta, Hermann, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zürich, zum Dr. sc. techn., in Zollikerberg. – Zimmerli, Willi, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Untertentfelden, zum Dr. sc. techn., in Domat/Ems. – Solarsky, Alexander, dipl. Ing.-Chem., Universität Budapest, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Trueb, Lucien Felix, dipl. Ing.-

Chem. ETH, von Zürich, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Seidel, Thomas, dipl. Ing.-Chem. ETH, österreichischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Wick, Arnold Kurt, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zuzwil (SG), zum Dr. sc. techn., in Basel. – Wyss, Ulrich, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Bern, zum Dr. sc. techn., in Adliswil. – Walter, Paul, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Basel, zum Dr. sc. techn., in Davos-Platz. – Weinberg, Kurt, dipl. Ing.-Chem., Universität Hamburg, amerikanischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Rüslikon. – Kawara, Masao, dipl. Ing.-Chem. ETH, japanischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Basel. – Allisson, Serge, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Couvet und Provence, zum Dr. sc. techn., in Oberrieden (ZH). – Gnepf, Hans, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Horgen, zum Dr. sc. techn., in Basel. – Schenker, Fausto, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Bellinzona, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – André de la Porte, Wicher André, dipl. Ing.-Chem. ETH, niederländischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Enschede (Holland). – Sommer, Paul, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Sumiswald, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Müller, Fred Hermann, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zürich und Ermatingen, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Niklaus, Ulrich, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zauggenried, zum Dr. sc. techn., in Rohr (AG). – Maggi, Alessio, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Cabbio, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Krieger, Alex, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Kriens, zum Dr. sc. techn., in Kriens.

Abteilung für Pharmazie

Jaspersen-Schib, Rita, dipl. Apoth., von Möhlin, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Mühle, Herbert, dipl. Apoth., von Reiden, zum Dr. sc. nat., in Luzern. – Külling, Emil, dipl. Apoth. ETH, von Wilchingen, zum Dr. sc. nat., in Schaffhausen. – Richter, Alfred, dipl. Apoth., von Brunnadern, zum Dr. sc. nat., in Basel.

Abteilung für Forstwirtschaft

Weidmann, Alois, dipl. Forsting. ETH, von Einsiedeln, zum Dr. sc. techn., in Einsiedeln.

Abteilung für Landwirtschaft

Steiner, Karl, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Schänis, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Perraudin, Gabriel, dipl. Ing.-Agr., von Bagnes, zum Dr. sc. techn., in Châteauneuf par Pont-de-la-Morges.

Abteilung für Kulturingenieur- und Vermessungswesen

Danial, Naguib, dipl. Ing. Ein-Shams-Universität in Kairo, ägyptischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Kairo (Ägypten).

Abteilung für Mathematik und Physik

Emery, Eric, dipl. Math. ETH, von La Chaux-de-Fonds, zum Dr. sc. math., in La Chaux-de-Fonds. – Rohrer, Heinrich, dipl. Phys. ETH, von Buchs (SG), zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Descloux, Jean, dipl. Phys. ETH, von Echarlens, zum Dr. sc. math., in Lausanne. – Schmidt, Heinz-Günter, dipl. Phys. Universität Berlin, deutscher Staatsangehöriger, zum Dr. sc. nat., in Kilchberg (ZH).

Abteilung für Naturwissenschaften

Steigmeier, Edgar, dipl. Natw. ETH, von Eendingen, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Kündig, Walter, dipl. Natw. ETH, von Pfäffikon, zum Dr. sc. nat., in Pfäffikon. – Buttrose, Mark Sinclair, M. Sc. University Adelaide, australischer Staatsangehöriger,

zum Dr. sc. nat., in Adelaide (Australien). – Accola, Paul, dipl. Natw. ETH, von Davos, zum Dr. sc. nat., in Winterthur. – Kägi, Hans Heinrich, dipl. Natw. ETH, von Rüti (ZH), zum Dr. sc. nat., in St. Gallen. – Hohl, Hans-Rudolf, dipl. Natw. ETH, von Wolfhalden, zum Dr. sc. nat., in Zollikon.

Zürich, den 30. September 1961.

5491

Der Rektor der Eidgenössischen Technischen Hochschule

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte Titel gemäss den Bestimmungen der Artikel 42–49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

Gärtnermeister

Gartengestaltung und -unterhalt

Bächler Ruedi, Gümliigen
 Bodmer Rolf, Wabern
 Frey Oskar, Pfaffhausen
 Gränicher Kurt, Huttwil
 Häusermann Ernst, Langenthal

Lobsiger Werner, Oberburg
 Mischler Kurt, Wabern
 Rellstab Ernst, Zürich
 Strub Peter, Bern
 Wehrli Max, Kilchberg (ZH)

Gärtnermeister

Topfpflanzen und Schnittblumen

Beutler Hermann, Basel
 Egli Erwin, Zürich
 Häusermann Ueli, Langenthal

Scheuermeyer Herbert, Zofingen
 Wild Hans-Rudolf, Aarwangen

Gärtnermeister

Baumschulen und Obstbau

Schäfer Werner, Münsingen

Spreng Toni, Bützberg

Diplomierter Bankbeamter

Amacher Martin, Birsfelden
 Aschwanden Jürg, Meilen
 Bader Ernst, Pratteln
 Bader Franz, Winterthur
 Bänziger Ernst, Basel
 Barandun Georg, Chur
 Baumgartner Edwin, Zürich
 Beutler Werner, Bern
 Blaser Werner, Zürich
 Bratschi Willy, Brugg bei Biel
 Brunner Hansueli, Lützelflüh
 Dietler Herbert, Trimbach/Olten
 Elggmann Ernst, Zürich

Enderli Bruno, Brütten
 Fischer Laurenz, Zürich
 Forrer Hans, Bad Ragaz
 Frauenfelder Walter, Henggart
 Gabathuler Hans, Buchs (SG)
 Gasser Ueli, Belp
 Glaus Richard, Rapperswil (SG)
 Honegger Heinrich, Zürich
 Isenschmid Max, Liebefeld
 Kaelin Bruno, Brugg
 Keller Fritz, Zürich
 Keller Jules, Zürich
 Kradolfer Werner, Biel

Krebs Werner, Winterthur-Töss
 Lehmann Hans, Brügg bei Biel
 Lehmann Peter, Birsfelden
 Matt Fredy, Bern
 Meier Kurt Ernst, Bern
 Montani Hans, Zürich
 Müller Alfons, Winterthur
 Müller Robert Albert, Küsnacht (ZH)
 Neuschwander Rudolf, Oberdiessbach
 Ochsner Alois, Einsiedeln
 Olgiati Florenzio, Chur
 Pfenninger Ernst, Basel
 Philippi Marie-Thérèse, Frll., Binningen
 Rätz Heinz, Basel
 Rutishauser Ernst, Zürich
 Salathe Willy, Münchenstein
 Scheller Ernst, Thalwil
 Schenker Paul, Zürich

Schmidlin Heinz, Münchenstein
 Schmidt Otto, Adliswil
 Schmutz Heinz, Thun
 Senn Werner, Burgdorf
 Sollberger Walter, Münchenbuchsee
 Spiess Hermann, Forch
 Stirnimann Otto, Buchs (SG)
 Surber Willi, Zürich
 Tschuur Venantius, Zürich
 Vonlanthen Joseph, Zürich
 Wenger Bruno, Bern/Liebefeld
 Wenger Theodor E., Bern-Bümpliz
 Wipf Fritz, Eschlikon-Dimhard
 Wirz Walter, Neuhausen am Rheinflall
 Zanetti Achille, Winterthur
 Zimmermann Paul, Windisch
 Grubenmann Werner, Zürich

Diplomierter Herrencoiffeur

Bachmann August, St. Gallen

Roduner Edy, St. Gallen

Diplomierte Coiffeuse

Bachmann-Bohner Lilly Frau, St. Gallen
 Christen Rita Frau, Zug
 Kammerer Elisabeth Frll., St. Gallen
 Künzli-Mosberger Pia Frau, St. Gallen-
 Ost
 Nydegger Edith Frau, St. Gallen

Sauter Rita Frll., Sulgen
 Zanghellini-Kuster Agnes Frau, Kalt-
 brun
 Zuber Miryam Frll., St. Gallen
 Zünd-Vögel Käthy Frau, St. Gallen

Diplomierter Damencoiffeur

Aue Egon, St. Gallen
 Marte Alwin, Rorschacherberg
 Nellen Helmuth, Romanshorn

Schmied Willi, Ermatingen
 Rüegg Raymond, St. Gallen

Mechanikermeister

Baumgartner Josef, Weinfelden
 Blumenthal Alfons, Eisten
 Bucher Werner, Bern
 Fehlmann Hans, Bern
 Graf Hans, Gebensdorf
 Geiger Walter, Basel
 Grolimund Paul, Mümliswil
 Güdel Hans, Niedergösgen
 Hadorn Walter, Au bei Wädenswil
 Hadorn Walter, Wil (SG)
 Haldner Alfred, Bad Ragaz
 Hilfiker Hans, Regensberg
 Hofmann Adolf, Zürich
 Hofmann Hermann, Bremgarten (AG)
 Hunziker Franz, Muhen
 Kern Rudolf, Eglisau
 Kernen Hans, Bern

Krauer Walter, Zürich
 Kübler Hansruedi, Winterthur
 Müller Walter, Itingen
 Obrecht Kurt, Grenchen
 Portmann Siegfried, Gals
 Rütli Rolf, Grenchen
 Schneider Willi, Adliswil
 Schütz Hans, Kirchberg (BE)
 Schweizer Werner, Zürich
 Studer Franz, König
 Suter Ernst, Horgen
 Voegeli Eugen, Schwaderloch
 Vogt Otto, Bern
 Wetli Hans, Zürich
 Wilhelm Otto, Zürich
 Woodtli Armin, Wolfhausen

Schlossermeister

Girsberger Hans, Neuhausen a. Rheinfall	Krapf Gebhard, Basel
Haldimann Ernst, Effretikon	Schmocker Ferdinand, Goldiswil
Huber Bernhard, Basel	Senn Robert, Emmenbrücke
Hundsichler Anton, St. Gallen	Signori Antonio, Riehen
Jaggi Ulrich, Spiez	Steger Johann, Basel
Kämpf Heinz, Winterthur	Maag Fritz, Zürich

Schreinermeister**Berufsweig Möbelschreinerei**

Bär Bruno, Rothrist	Güller Eugen, Uitikon a. A.
Ebnetter Bruno, Oberstammheim	Hunkeler Hans, Abtwil

Schreinermeister**Berufsweig Bauschreinerei**

Keiser Hans, Oberwil	Wiederkehr Josef, Spreitenbach
Keller Kurt, Klingnau	Züllig Werner, Egnach
Malz Emil, Nussbaumen bei Baden	

Diplomierter Versicherungsbeamter

Allenspach Paul, Untereggen-Muolen	Herzog Willy, Rüti (ZH)
Binzegger Jules, Baar	Jaun Kaspar, Bern
Birrer Hans, Dielstorf	Kocher Fritz, Brugg
Braun Victor, Bern	Musy Jacques, Zürich
Ebel Werner, Muttenz	Probst René, Basel
Edelmann Robert, Niederurnen	Schaltenbrand Erich, Zürich
Frank Heinrich, Zürich	Schneider Franz, Basel
Gerber Marcel, Bern	Tanner Samuel, Zürich
Greminger Jakob, Bussnang	Vonlanthen Bernhard, Bern
Helbling Ernst, Rapperswil (SG)	Vuilleumier Philippe, Zürich
Herzog Fritz, Möhlin	Zanforlin Risveglio, Rapperswil (SG)

Bern, den 20. Oktober 1961.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Sektion für berufliche Ausbildung

5491

Vollzug des Landwirtschaftsgesetzes

Nachgenannten Personen ist auf Grund bestandener Prüfung folgender gesetzlich geschützter Titel gemäss den Bestimmungen von Artikel 11 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951 und von Artikel 36 der Verordnung vom 29. März 1955 über das landwirtschaftliche Bildungs- und Versuchswesen verliehen worden:

Landwirt mit Meisterdiplom

Affolter Otto, von Leuzigen, in Reinach (BL). – Amstutz Gottfried, von Sigriswil, in Grafenried. – Aus der Au Ernst, von Ottoberg, in Boltshausen/Ottoberg. – Baumgartner Walter, von Mörschwil (SG), in Horn (TG). – Bienz Rudolf, von Rüederswil,

in Vechigen. – Binggeli Armin, von Wahlern, in Mamishaus bei Schwarzenburg. – Bommeli Hans, von Mauren, in Münsterlingen. – Bühlmann Xaver, von Rothenburg, in Rothenburg (LU). – Buri Fritz, von Krauchthal, in Lyssach. – Dick Ernst, von Grossaffoltern, in Biglen. – Egli Josef, von und in Nottwil. – Forster Otto, von Neuwilen, in Schwaderloch. – Friedli Hans, von Lützelflüh, in Grosshöchstetten. – Gfeller Hans, von Worb, in Belp. – Graber Hansueli, von Leimiswil, in Langenthal. – Grossenbacher Heinz, von Trachselwald, in Dürngraben i. E. – Halder Otto, von Lenzburg, in Uerzhikon/Kappel a. A. – Hausheer Ernst, von und in Steinhausen. – Henzmann Hans, von Rohr (AG), in Muri (AG). – Hofer Hanspeter, von und in Arni bei Biglen. – Hofmann Hans, von Gachnang, in Oberbüren (SG). – Huber Hans, von Krauchthal, in Langnau im Emmental. – Hunziker Karl, von Moosleerau, in Oberbalmi. – Iseli Hans, von und in Grafenried. – Käser Erwin, von Dürrenroth, in Biglen. – Keller Gottfried, von Diessenhofen, in Opfershofen. – Kläy Werner, von Rüegsau, in Colombier (VD). – Kocher Walter, von und in Büren a. d. A. – Kofmel Moritz, von und in Deitingen. – Kohli Hans, von Guggisberg, in Riffenmatt. – Kühne Alois, von Benken (SG), in Oberuzwil. – Kunz Hansruedi, von Lyssach, in Diessbach bei Büren. – Kupper Karl, von und in Elgg. – Lanz Ernst, von Gondiswil, in Steffisburg. – Lauper Urs, von Schüpfen, in Seedorf bei Aarberg. – Liechi Hans, von Landiswil, in Utzenstorf. – Liechi Walter, von Eggiwil, in Kaufdorf. – Meier Heinrich, von und in Schlieren. – Michel Hans, von und in Brienz (BE). – Moser Hans, von Arni bei Biglen, in Worb. – Müller Alois, von und in Rickenbach (LU). – Mürger Hansueli, von Wohlen (BE), in Dietisberg bei Wünnewil. – Niklaus Ernst, von Treiten, in Mettmenstetten. – Perler Gallus, von und in Wünnewil. – Pfister Ernst, von Bözen, in Effingen. – Reusser Fritz, von Aeschlen, in Eschenz. – Rüeegg Paul, von St. Gallenkappel, in Schleuis. – Ryser Adolf, von Sumiswald, in Dürngraben. – Sägesser Fritz, von Bannwil, in Murzelen. – Scherer Hans Jakob, von Richterswil, in Samstagern. – Schluop Johann, von und in Ichertswil. – Steffen Hansulrich, von Wyssachen, in Reisiswil. – Stegmann Otto, von Eriz, in Rapperswil (BE). – Stettler Hans, von Bolligen, in Ferenberg bei Stettlen. – Streckeisen Rudolf, von Basel, in Tenniken. – Tellenbach Ernst, von Oberthal, in Bursinel. – Von Bergen Hans, von Oberried am Brienzersee, in Hondrich-Spiez. – Wartmann Adolf, von St. Gallen, in Rothenburg. – Weber Ernst, von Wahlern, in Gasel. – Wegmüller Fritz, von Walkringen, in Wikartswil-Enggiststein. – Weidmann Rudolf, von und in Schlieren. – Weilenmann Konrad, von Buch am Irchel, in Abikon, Post Neftenbach. – Weingartner Franz, von Nottwil, in Gelfingen. – Zingg Adolf, von und in Diessbach bei Büren. – Oswald Zosso, von St. Antoni, in Schmitten.

Bern, den 20. Oktober 1961.

Abteilung für Landwirtschaft

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Lieferung von Brot, Fleisch und Käse

Es werden die Brot-, Fleisch- und Käselieferungen an die Militärschulen und -kurse im Jahre 1962 auf den nachstehenden Plätzen ausgeschrieben:

Aarau, Airolo, Basel, Bellinzona, Bern, Bière, Bremgarten (AG), Brugg, Bülach, Chur, Colombier, Dübendorf, Emmen, Frauenfeld, Freiburg, Gantrisch, Genf,

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	43
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.10.1961
Date	
Data	
Seite	858-863
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 502

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.